

## محتويات الرسالة

تصحيح الرسالة

ملخص البحث

إقرار الطالبة

أ..... الشعار والإهداء

ب..... الشكر والتقدير

ه..... سيرة حياة الكاتبة

و..... محتويات الرسالة

UIN  
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI  
SUNAN GUNUNG DJATI  
BANDUNG

## الباب الأول

مقدمة

١..... الفصل الأول: خلفية البحث

٧	الفصل الثاني: تحقيق البحث
٨	الفصل الثالث: أغراض البحث
٩	الفصل الرابع: فوائد البحث
١٠	الفصل الخامس: أساس التفكير
١٧	الفصل السادس: البحوث السابقة المناسبة

## الباب الثاني

### النظريات عن الجملة الفعلية في اللغة العربية واللغة الإندونيسية

١٩	الفصل الأول: الجملة الفعلية في اللغة العربية
١٩	١. مفهوم الجملة الفعلية
٢٣	٢. تنظيم الجملة الفعلية
٤٢	٣. خصائص الجملة الفعلية

٤٣ ..... الفصل الثاني: الجملة الفعلية في اللغة الإندونيسية

٤٣ ..... ١. مفهوم الجملة الفعلية

٤٧ ..... ٢. تنظيم الجملة الفعلية

٥٦ ..... ٣. خصائص الجملة الفعلية

٥٨ ..... الفصل الثالث: طريقة تعليم الجملة الفعلية

### الباب الثالث

### منهج البحث

٦٢ ..... الفصل الأول: طريقة البحث

٦٤ ..... الفصل الثاني: البيانات ومصدرها

٦٦ ..... الفصل الثالث: أسلوب جمع البيانات

٦٧ ..... الفصل الرابع: خطوات تحليل البيانات

## الباب الرابع

### تحليل تقابلي بين الجملة الفعلية في اللغة العربية واللغة الإندونيسية

الفصل الأول : تحليل وجوه التشابه بين الجملة الفعلية في العربية والإندونيسية ٧٠

١. التشابه في تركيب الجملة الفعلية ..... ٧٠

٢. التسابه في وظائف الكلمات داخل الجملة ..... ٧٢

٣. التشابه في موقع وظائف الكلمات داخل الجملة ..... ٧٥

٤. التشابه في خصائص نظام النحو ..... ٧٩

الفصل الثاني : تحليل وجوه الاختلاف بين الجملة الفعلية في العربية

والإندونيسية ..... ٨١

١. الاختلاف في مفهوم الجملة الفعلية ..... ٨١

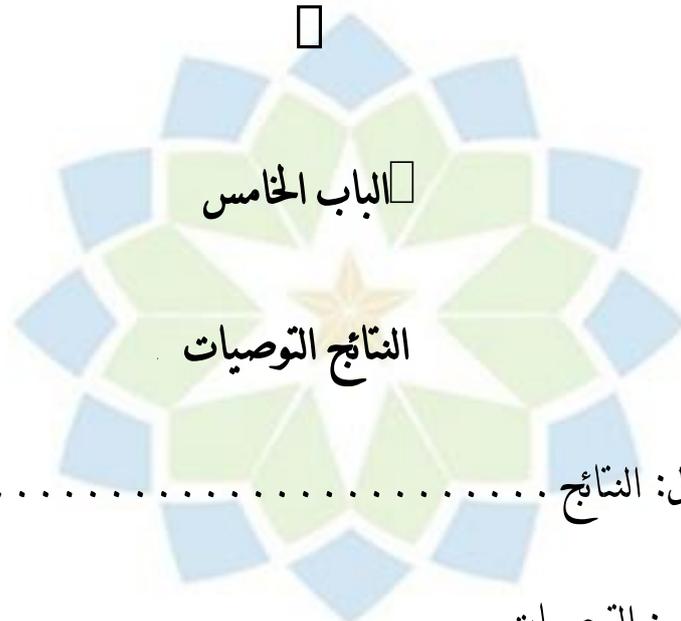
٢. الاختلاف في وظائف الكلمات داخل الجملة ..... ٨٢

٣. الاختلاف في موقع وظائف الكلمات داخل الجملة ..... ٨٦

٤. الاختلاف في خصائص نظام النحو ..... ٨٨

الفصل الثالث: التضمين من تقابل الجملة الفعلية في تعليم اللغة العربية لناطقين

بالإندونيسية ..... ٩٠



الفصل الأول: النتائج ..... ٩٦

الفصل الثاني: التوصيات ..... ٩٨

uin  
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI  
SUNAN GUNUNG DJATI  
BANDUNG

المراجع